



Klasa: 602-04/15-08/03
Urbroj: 2198-1-79-35/15-01
Datum: 11. veljače 2015.

Z A P I S N I K

s redovne sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 11. veljače 2015. s početkom u 10:00 sati u uredu 135 na Odjelu za germanistiku

Nazočni članovi Stručnog vijeća Odjela (10): Doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak, pročelnica Odjela za germanistiku, doc. dr. sc. Tomislav Zelić, zamjenik pročelnice, prof. dr. sc. Željka Matulina, prof. dr. sc. Pavao Mikić, prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić, doc. dr. sc. Mirjana Pehar, doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, Geriena Karačić, lektorica – predstavnica lektora, Helga Begonja, asistentica – predstavnica asistenata

Opravdano odsutni članovi Stručnog vijeća Odjela (1): Suzana Sabol, studentska predstavnica

Nazočni ostali: dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica i Nikolina Miletić, prof., asistentica

Nakon što je utvrđen kvorum, predložen je sljedeći dnevni red:

1. Ovjerovljenje zapisnika sa sjednice od 19. 01. 2015.
2. Obavijesti
3. Red predavanja za akad. god. 2015./2016. i prijedlog popune upražnjenih radnih mjesta na Odjelu za germanistiku za 2015. god.
4. Upisne kvote za akad. god. 2015./2016.
5. Rektorova nagrada za akad. god. 2013./2014.
6. Prijedlog rasporeda sati za ljetni semestar akad. god. 2014./2015.
7. Produženje ugovora o radu za ÖAD-lektora Matthiasa Melchera za akad. god. 2015./2016.
8. Molbe

Jednoglasno je prihvaćen dnevni red.

Ad1) Stručno vijeće Odjela s 9 glasova „za“ i 1 „suzdržan“ prihvatilo je zapisnik sa svoje sjednice od 19. siječnja 2015.

Ad 2) Obavijesti

- Stručno vijeće Odjela je obaviješteno o aktivnostima koje će se održati u Austrijskoj knjižnici u ljetnom semestru – radionice 18. do 20. ožujka, 14. do 16. svibnja i 21. do 23. svibnja 2015. te književni natječaj za školsku djecu u travnju 2015.
- Pročelnica podsjeća na obavezu predavanja evidencijskih listi o održanoj nastavi te da se liste mogu donijeti u njezin ured ili ostaviti u tajništvu.

Na prijedlog Rektorata Sveučilišta u Zadru i Veleposlanstva Republike Austrije pokrenuta je inicijativa osnivanja Hrvatsko-austrijskog društva.

Ad 3) Stručno vijeće Odjela je s 8 glasova „za“ i 2 „suzdržana“ nakon analize odjelnih potreba i mogućnosti odlučilo upravi Sveučilišta u Zadru predložiti plan unaprjeđenja postojećih djelatnika i zapošljavanja novih djelatnika u akad. god. 2014./2015., a nakon prestanka Ugovora o radu zbog umirovljenja, s datumom 30. rujna 2015., prof. dr. sc. P. Mikića i doc. dr. sc. M. Pehar, kako slijedi:

1. unaprjeđenjem postojećih djelatnika
 - dva (2) lektora u zvanje višeg lektora,
 - jednog (1) docenta u zvanje izvanrednog profesora,
 - jednog (1) višeg asistenta u zvanje docenta,
2. zapošljavanjem novih djelatnika
 - jednog suradnika na radno mjesto poslijedoktoranda iz područja humanističkih znanosti, polje filologija, grana lingvistika,
 - jednog suradnika na radno mjesto asistenta iz područja humanističkih znanosti, polje filologija, grana lingvistika.

11:15 Sjednicu napušta prof. dr. sc. P. Mikić

Slijedom ove odluke, dogovoreno je da katedre trebaju do kraja veljače 2015. dostaviti Pročelnici Odjela prijedloge redova predavanja za akademsku godinu 2015./2016., nakon čega će biti sazvana tematska sjednica Stručnog vijeća Odjela na kojoj će se raspraviti o prijedlozima katedri i donijeti konačna odluka.

11:23 Sjednicu napušta dr. sc. M. Jeleč

Ad 4) Stručno vijeće Odjela jednoglasno Senatu Sveučilišta u Zadru predlaže da upisne kvote za akad. godinu 2015./2016. ostanu iste kao prošle godine.

11:38 Sjednicu napušta doc. dr. sc. T. Zelić / vraća se nakon 5 minuta

Ad 5) Stručno vijeće Odjela jednoglasno za Rektorovu nagradu za akad. god. 2013./2014. predlaže studenticu Moniku Kajić koja ispunjava sve uvjete.

Ad 6) Uz manje korekcije jednoglasno je usvojen raspored sati za ljetni semestar akad. god. 2014./2015. Tajnica će prosljediti raspored u Sveučilišni računalni centar.

12:00 Sjednicu napušta izv. prof. dr. sc. G. Lovrić / vraća se nakon 5 minuta

Tajnica je obavijestila da je Studentska referada objavila termin upisa u ljetni semestar te da je krajnji rok za upis 28. veljače. Iz tog razloga je dogovoreno da studenti moraju upis na izborne predmete dovršiti također do kraja veljače, do kada trebaju predati i zahtjeve za parcijalni upis predmeta iz više godine studija.

Ad 7) Stručno vijeće Odjela jednoglasno predlaže Rektor u Sveučilišta u Zadru, prof. dr. sc. Anti Uglešiću, produženje ugovora o radu za ÖAD- lektora Matthiasa Melchera za akad. god. 2015./2016..

Ad 8) Molbe

- Stručno vijeće Odjela za germanistiku suglasno je da se zamolba studentice Martine Mrkela za dobivanje potpisa iz Jezičnih vježbi V prosljedi lektorici Susan Günther, nositeljici kolegija, koja može, ako smatra za shodno, naknadno dati potpis studentici uz neku vrstu nadoknade izostanaka s nastave (npr. esej), a koji su uzrokovani razlozima za koje studentica posjeduje medicinsku dokumentaciju.
- Studentica Antonella Puh je dala zamolbu da joj se omogući upisivanje dva izborna predmeta u ljetnom semestru na diplomskom studiju njemačkog jezika i književnosti, nastavnički smjer, na Odjelu za germanistiku na način da joj se priznaju bodovi koji joj nedostaju za stjecanje nastavničkih kompetencija na drugom studiju koji je nenastavnički. Stručno vijeće Odjela za germanistiku suglasno je da studentica može upisati sve izborne kolegije koji se nude na diplomskom studiju njemačkog jezika i književnosti nastavničkog usmjerenja na Odjelu za germanistiku, ali ne može odlučivati o tome spadaju li ti predmeti nastavničke kompetencije ili ne, zbog čega se studenticu upućuje da se s tom zamolbom obrati Rektoratu koji donosi odluke o stjecanju nastavničkih kompetencija na Sveučilištu u Zadru.
- Stručno vijeće Odjela za germanistiku suglasno je da se studentu Borisu Ležaja dodjeli jednokratna pomoć od 100 eura u svrhu odlaska na Erasmus individualnu mobilnost studenata u okviru Programa za cjeloživotno učenje u ljetnom semestru akad. god. 2014./2015. na Karl Franzens Sveučilištu u Grazu.
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskog rada studentici Ivana Marić „Jugend in der DDR in Werken der Wendeliteratur“ i povjerenstvo u sastavu: prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica.
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskog rada studentici Anja Kuraja „Die Darstellung des Vaters in Josef Winklers Trilogie *Das wilde Kärnten*“ i povjerenstvo u sastavu: prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić (mentor) i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica (komentorica).
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskog rada studentici Maja Bajuk „Darstellung der Familie in Anna Mitgutschs *Haus der Kindheit und Familienfest*“ i povjerenstvo u sastavu: prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica.
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskog rada studentici Antonija Štefek „Die Rolle der Musik in Robert Schneiders Werken“ i povjerenstvo u sastavu: prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica.
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskog rada studentici Slavica Dajak „Frauenbilder in Ingeborg Bachmanns Prosawerken“ i povjerenstvo u sastavu: prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica.

- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu završnog rada studentici Dora Kvarantan „Neuromantische Elemente in Gerhart Hauptmanns Dramen *Kaiser Karls Geisel* und *Griselda*“ i povjerenstvo u sastavu: prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica.
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskog rada studentici Meri Bilać „Erotik zwischen Traum und Wirklichkeit in Arthur Schitzlers *Fräulein Else* und *Traumnovelle*“ i povjerenstvo u sastavu: izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić, prof. dr. sc. Slavija Kabić i dr. sc. Marijana Jeleč, viša asistentica.
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je dalo suglasnost da se doc. dr. sc. Tomislavu Zeliću odobri plaćeni dopust od 25. do 27. veljače 2015., a u svrhu sudjelovanja na međunarodnom interdisciplinarnom znanstvenom skupu Experimental Narratives – From the Novel to Digital Storytelling koji će se održati 26. i 27. veljače 2015. na Institute of Modern Languages Research na Sveučilištu u Londonu (UK) s izlaganjem na temu Snapshot, Ekphrasis, Palimpsest in W. G. Sebald's *The Rings of Saturn* (1995).
- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je dalo suglasnost da studentica Kasandra Beck sa Sveučilišta Karl –Franzens Universität u Grazu tijekom ljetnog semestra akad. god. 2014./2015., a na temelju bilateralnog ugovora, boravi kao student na Odjelu za germanistiku Sveučilišta u Zadru.
- Erasmus koordinatorica H. Begonja, prof. moli da se dodaju na web odjela silabusi na njemačkom jeziku koji nedostaju.

Sjednica je završila u 13:00 sati.

Zapisničarka:

Vilma Kotlar, mag.

Pročelnica Odjela za germanistiku:

Doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak